

ευαγγελιον κατα ιωαννη (The Good News according to John)

Chapter 13

13:1	προ pro 4253 προ before	δε de 1161 δε yet	της tEs 3588 ὁ [of]-the	έορτης heortEs 1859 έορτη [of]-festival	του tou 3588 ὁ [of]-the	πασχα pascha 3957 πασχα Passover	ειδως eidOs 1492 ειδω having-seen	ὁ ho 3588 ὁ the	ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus	ὅτι hoti 3754 ὅτι since	ηλθεν Elthen 2064 ερχομαι came	αυτου autou 846 αυτος [of]-self
ή hE 3588 ὁ the	ώρα hOra 5610 ώρα hour	ίνα hina 2443 ἵνα that	μεταβη metabE 3327 μεταβαινω may-walk-with	εκ ek 1537 εκ out	του tou 3588 ὁ [of]-the	κοσμου kosmou 2889 κοσμος [of]-arrangement	τουτου toutou 5127 ουτος [of]-this	προς pros 4314 προς toward	τον ton 3588 ὁ the	πατερα patera 3962 πατηρ father	αγαπησας agapEsas 25 αγαπαω loving	
τους tous 3588 ὁ the	ιδιους idiOUS 2398 ιδιος own	τους tous 3588 ὁ the	εν en 1722 εν in	τω tO 3588 ὁ [to]-the	κοσμω kosmO 2889 κοσμος [to]-arrangement	εις eis 1519 εις into	τελος telos 5056 τελος final-goal	ηγαπησεν EgapEsen 25 αγαπαω loved	αυτους autous 846 αυτως them	13:2	και kai 2532 και and	δειπνου deipnou 1173 δειπνον [of]-dinner
γενομενου genomenou 1096 γινομαι [of]-coming-to-be	του tou 3588 ὁ [of]-the	διαβολου diabolou 1228 διαβολος [of]-false-accuser	ηδη EdE 2235 ηδη already	βεβληκοτος beblEkotos 906 βαλλω [of]-having-thrown	εις eis 1519 εις into	την tEn 3588 την the	καρδιαν kardian 2588 καρδια heart	ίνα hina 2443 ἵνα that	παραδοι paradoi 3860 παραδιδωμι may-hand-over			
αυτον auton 846 αυτος him/her/it	ιουδας ioudas 2455 ιουδας Judas	σιμωνος simOnos 4613 σιμων [of]-Simon	ισκαριωτου iskariOtou 2469 ισκαριωθης [of]-Kerioth	13:3	ειδως eidOs 1492 ειδω having-seen	ὅτι hoti 3754 ὅτι since	παντα panta 3956 πας all	εδωκεν edOken 1325 διδωμι gave	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	ὁ ho 3588 ὁ the		
πατηρ patEr 3962 πατηρ father	εις eis 1519 εις into	τας tas 3588 ὁ those	χειρας cheiras 5495 χειρ hands	και kai 2532 και and	ὅτι hoti 3754 ὅτι since	απο apo 575 απο from	θεου theou 2316 θεος [of]-God	εξηλθεν exElthen 1831 εξερχομαι exited	και kai 2532 και and	προς pros 4314 προς toward	τον ton 3588 ὁ the	θεον theon 2316 θεος God
ὕπαγει hupagei 5217 ὑπαγω is-withdrawing	13:4	εγειρεται egeiretai 1453 εγειρω is-wakened	εκ ek 1537 εκ out	του tou 3588 ὁ [of]-the	δειπνου deipnou 1173 δειπνον [of]-dinner	και kai 2532 και and	τιθησιν tithEsin 5719 τιθημι is-placing	τα ta 3588 ὁ the	ἱματια himatia 2440 ἱματιον garments	και kai 2532 και and	λαβων labOn 2983 λαμβανω taking	
λεντιον lention 3012 λεντιον cloth	διεζωσεν diezOsen 1241 διαζωννυμι wrapped	ἐαυτον heauton 1438 ἐαυτου him/her/it-self	13:5	ειτα eita 1534 ειτα after-that	βαλλει ballei 906 βαλλω is-throwing	ὕδωρ hudOr 5204 ὕδωρ water	εις eis 1519 εις into	τον ton 3588 ὁ the	νιπτηρα niptEra 3537 νιπτηρ basin	και kai 2532 και and	ηρξατο Erxato 756 αρχομαι began	
νιπτειν niptein 3538 νιπτω washing	τους tous 3588 ὁ the	ποδας podas 4228 πους feet	των tOn 3588 ὁ [of]-the	μαθητων mathEtOn 3101 μαθητης [of]-pupils	και kai 2532 και and	εκμασσειν ekmassein 1591 εκμασσω kneading-out	τω tO 3588 ὁ [to]-the	λεντιω lentiO 3012 λεντιον [to]-cloth	ᾧ hO 3739 ὡς [to]-whom	ην En 2258 ειμι was	διεζωσμενος diezOsmenos 1241 διαζωννυμι being-wrapped	
13:6	ερχεται erchetai 2064 ερχομαι is-coming	ουν oun 3767 ουν then	προς pros 4314 προς toward	σιμωνα simOna 4613 σιμων Simon	πετρον petron 4074 πετρος Peter	λεγειν legein 3004 λεγω is-saying	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	κυριε kurie 2962 κυριος oh-master	σου su 4771 συ you	μου mou 3450 εγω [of]-me		
νιπτεις nipteis 3538 νιπτω you-are-washing	τους tous 3588 ὁ the	ποδας podas 4228 πους feet	13:7	απεκριθη apekrithE 611 αποκρινομαι responded	ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus	και kai 2532 και and	ειπεν eipen 2036 λεγω said	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	ὁ ho 3588 ὁ the	εγω egO 1473 εγω I	ποιω poiO 4160 ποιεω I-am-doing	
συ su 4771 συ you	ουκ ouk 3756 ου not	οιδας oidas 1492 ειδω you-are-seeing	αρτι arti 737 αρτι now	γινωσκει gnOsE 1097 γινωσκω you-shall-know	δε de 1161 δε yet	μετα meta 3326 μετα with	ταυτα tauta 5023 ουτος these-things	13:8	λεγειν legein 3004 λεγω is-saying	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	πετρος petros 4074 πετρος Peter	
ου ou 3756 ου not	μη mE 3361 μη not	νιψης nipsEs 3538 νιπτω you-should-wash	μου mou 3450 εγω [of]-me	τους tous 3588 ὁ the	ποδας podas 4228 πους feet	εις eis 1519 εις into	τον ton 3588 ὁ the	αιωνα aiOna 165 αιων age	απεκριθη apekrithE 611 αποκρिनομαι responded	ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	
εαν ean 1437 εαν if-ever	μη mE 3361 μη not	νιψω nipsO 3538 νιπτω I-should-wash	σε se 4571 συ you	ουκ ouk 3756 ου not	εχεις echeis 2192 εγω you-are-having	μερος meros 3313 μερος share	μετ' met' 3326 μετα with	εμου emou 1700 εγω [of]-me	13:9	λεγειν legein 3004 λεγω is-saying	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	
σιμων simOn 4613 σιμων Simon	πετρος petros 4074 πετρος Peter	κυριε kurie 2962 κυριος oh-master	μη mE 3361 μη not	τους tous 3588 ὁ the	ποδας podas 4228 πους feet	μου mou 3450 εγω [of]-me	μονον monon 3440 μονον only	αλλα alla 235 αλλα but	και kai 2532 και and	τας tas 3588 ὁ those	χειρας cheiras 5495 χειρ hands	και kai 2532 και and
την tEn 3588 την the	κεφαλην kefalEn 2776 κεφαλη head	13:10	λεγειν legein 3004 λεγω is-saying	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	ὁ ho 3588 ὁ the	ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus	ὁ ho 3588 ὁ the	λελουμενος leloumenos 3068 λουω one-having-bathed	ουκ ouk 3756 ου not	εχει echei 2192 εχω has	χρειαν chreian 5532 χρεια reason	
ει. ei 1487 ει if	μη mE 3361 μη not	τους tous 3588 ὁ the	ποδας podas 4228 πους feet	νιπασθαι nipsasthai 3538 νιπτω to-wash	αλλ' all' 235 αλλα but	εστιν estin 2076 ειμι is	καθαρος katharos 2513 καθαρος clean	ὁλος holos 3650 ολος whole	και kai 2532 και and	ὕμεις humeis 5210 ὑμεις yous	καθαροι katharoi 2513 καθαρος clean	εστε este 2075 ειμι yous-are
αλλ' all' 235 αλλα but	ουχι ouchi 3780 ουχι not (emph.)	παντες pantes 3956 πας all	13:11	ηδει Edei 1492 ειδω had-seen	γαρ gar 1063 γαρ because	τον ton 3588 ὁ the	παραδιδοντα paradidonta 3860 παραδιδωμι one-handing-over	αυτον auton 846 αυτος him/her/it	δια dia 1223 δια through	τουτο touto 5124 τουτο this	ειπεν eipen 2036 λεγω said	
ὅτι hoti 3754 ὅτι since	ουχι ouchi 3780 ουχι not (emph.)	παντες pantes 3956 πας all	καθαροι katharoi 2513 καθαρος clean	εστε este 2075 ειμι yous-are	13:12	ὅτε hote 3753 ὅτε when	ουν oun 3767 ουν then	ενιψεν enipsen 3538 νιπτω washed	τους tous 3588 ὁ the	ποδας podas 4228 πους feet	αυτων autOn 846 αυτως [of]-them	και kai 2532 και and
ελαβεν elaben 2983 λαμβανω acquired	τα ta 3588 ὁ the	ἱματια himatia 2440 ἱματιον garments	αυτου autou 846 αυτος [of]-self	και kai 2532 και and	ανεπεσεν anepesen 377 αναπιτω fell-back	παλιν palin 3825 παλιν again	ειπεν eipen 2036 λεγω said	αυτοις autois 846 αυτος [to]-them	γινωσκετε ginOskeke 1097 γινωσκω yous-are-knowing	τι ti 5101 τις what		

πεποικα perpoiEka 4160 ποιω I-have-done	ὑμιν humin 5213 ὑμεῖς [to]-yous	13:13	ὑμεῖς humeis 5210 ὑμεῖς yous	φωνεῖτε fOneite 5455 φωνεω yous-are-calling	με me 3165 εγω me	ὁ ho 3588 ὁ the	διδασκαλος didaskalos 1320 διδασκαλος teacher	και kai 2532 και and	ὁ ho 3588 ὁ the	κυριος kurios 2962 κυριος master	και kai 2532 και and		
καλως kalOs 2573 καλως well	λεγετε legete 3004 λεγω yous-are-saying		εἰμι eimi 1510 εἰμι I-am	γαρ gar 1063 γαρ because	13:14	εἰ ei 1488 εἰμι you-are	οὖν oun 3767 οὖν then	ἐγω egO 1473 εγω I	ἐνίψα enipsa 5656 νίπτω I-washed	ὑμῶν humOn 5216 ὑμεῖς [of]-yous	τούς tous 3588 ὁ the	ποδας podas 4228 πους feet	ὁ ho 3588 ὁ the
κυριος kurios 2962 κυριος master	και kai 2532 και and	ὁ ho 3588 ὁ the	διδασκαλος didaskalos 1320 διδασκαλος teacher	και kai 2532 και and	ὑμεῖς humeis 5210 ὑμεῖς yous	οφειλετε ofeilete 3784 οφελλω yous-are-owing	ἀλλήλων allEiOn 240 ἀλλήλων [of]-each-other	νίπτειν niptein 3538 νίπτω washing	τούς tous 3588 ὁ the	ποδας podas 4228 πους feet	13:15		
ὑποδειγμα hupodeigma 5262 ὑποδειγμα example	γαρ gar 1063 γαρ because	ἐδωκα edOka 1325 δίδωμι I-gave	ὑμιν humin 5213 ὑμεῖς [to]-yous	ἵνα hina 2443 ἵνα that	καθως kathOs 2531 καθως according-to	ἐγω egO 1473 εγω I	ἐποίησα epoiEsa 4160 ποιῶ I-did	ὑμιν humin 5213 ὑμεῖς [to]-yous	και kai 2532 και and	ὑμεῖς humeis 5210 ὑμεῖς yous			
ποιητε poiEte 4160 ποιω yous-may-do	13:16	ἀμην amEn 281 ἀμην truly	ἀμην amEn 281 ἀμην truly	λέγω legO 3004 λεγω I-am-saying	ὑμιν humin 5213 ὑμεῖς [to]-yous	οὐκ ouk 3756 ου not	ἐστίν estin 2076 εἰμι is	δουλος doulos 1401 δουλος slave	μεῖζων meizOn 3187 μεγα greater	τοῦ tou 3588 ὁ [of]-the	κυρίου kuriou 2962 κυριος [of]-master		
αυτου autou 846 αυτος [of]-self	οὐδε oude 3761 οὐδε not-even	ἀποστολος apostolos 652 ἀποστολος ambassador	μεῖζων meizOn 3187 μεγα greater	τοῦ tou 3588 ὁ [of]-the	πεμπαντος pempantos 3992 πεμπω [of]-one-sending	αυτον auton 846 αυτος him/her/it	13:17	εἰ ei 1487 εἰ if	ταῦτα tauta 5023 οὗτος these-things	οἰδατε oidate 1492 εἶδω yous-have-seen			
μακαριοι makarioi 3107 μακαριος happy	ἐστε este 2075 εἰμι yous-are	ἐάν ean 1437 εαν if-ever	ποιητε poiEte 4160 ποιω yous-may-do	αὐτα auta 846 αυτος themselves	13:18	οὐ ou 3756 ου not	περί peri 4012 περι about	παντῶν pantOn 3956 πας [of]-all	ὑμῶν humOn 5216 ὑμεῖς [of]-yous	λέγω legO 3004 λεγω I-am-saying	ἐγω egO 1473 εγω I		
οἶδα oida 1492 εἶδω I-have-seen	τινας tinas 5101 τις which-ones	ἐξελεξαμην exelexamEn 1586 ἐκλεγω I-chose	ἀλλ' all' 235 ἀλλα but	ἵνα hina 2443 ἵνα that	ἡ hE 3588 ὁ the	γραφῇ grafE 1124 γραφῇ [to]-writing	πληρωθῇ plErOthE 4137 πληρω may-fill-up	ὁ ho 3588 ὁ the	τρώγων trOgOn 5176 τρώγω chewing	μου mou 3450 εγω [of]-me	τον ton 3588 ὁ the		
ἄρτον arton 740 ἄρτος bread	ἐπήρην epEren 1869 ἐπιαίρω raised	ἐπ' ep' 1909 ἐπι on	ἐμε eme 1691 εγω me	τὴν tEn 3588 τὴν the	πτερναν pternan 4418 πτερνα heel	αυτου autou 846 αυτος [of]-self	13:19	ἀπ' ap' 575 απο from	ἄρτι arti 737 ἄρτι now	λέγω legO 3004 λεγω I-am-saying	ὑμιν humin 5213 ὑμεῖς [to]-yous	πρὸ pro 4253 προ before	
τοῦ tou 3588 ὁ [of]-the	γενεσθαι genesthai 1096 γίνομαι to-become	ἵνα hina 2443 ἵνα that	πιστευσητε pisteusEte 4100 πιστεω yous-should-trust	ὅταν hotan 3752 ὅταν whenever	γενηται genEtaí 1096 γίνομαι may-come-to-be	ὅτι hoti 3754 ὅτι since	ἐγω egO 1473 εγω I	εἰμι eimi 1510 εἰμι I-am	13:20	ἀμην amEn 281 ἀμην truly	ἀμην amEn 281 ἀμην truly		
λέγω legO 3004 λεγω I-am-saying	ὑμιν humin 5213 ὑμεῖς [to]-yous	ὁ ho 3588 ὁ the	λαμβάνων lambanOn 2983 λαμβανω taking-hold-of	ἀν an 302 αν ever	τινα tina 5101 τις whom	πεμπῶ pempsO 3992 πεμπω I-shall-send	ἐμε eme 1691 εγω me	λαμβάνει lambanei 2983 λαμβανω is-taking	ὁ ho 3588 ὁ the	δε de 1161 δε yet	ἐμε eme 1691 εγω me		
λαμβάνων lambanOn 2983 λαμβανω taking-hold-of	λαμβάνει lambanei 2983 λαμβανω is-taking	τον ton 3588 ὁ the	πεμπαντα pempanta 3992 πεμπω one-sending	με me 3165 εγω me	13:21	ταῦτα tauta 5023 οὗτος these-things	εἰπὼν eipOn 2036 λεγω saying	ὁ ho 3588 ὁ the	ἱησοῦς iEsous 2424 ἱησοῦς Jesus	ἐταραχθῇ etarachthE 5015 ταρασσω was-disturbed	τῷ tO 3588 ὁ [to]-the		
πνευματι pneumati 4151 πνευμα [to]-breath	και kai 2532 και and	ἐμαρτυρησεν emarturEsen 3140 μαρτυρῶ witnessed	και kai 2532 και and	εἶπεν eipen 2036 λεγω said	ἀμην amEn 281 ἀμην truly	ἀμην amEn 281 ἀμην truly	λέγω legO 3004 λεγω I-am-saying	ὑμιν humin 5213 ὑμεῖς [to]-yous	ὅτι hoti 3754 ὅτι since	εἰς heis 1520 εἰς one	ἐξ ex 1537 εκ out		
ὑμῶν humOn 5216 ὑμεῖς [of]-yous	παραδώσει paradOsei 3860 παραδίδωμι shall-hand-over	με me 3165 εγω me	13:22	ἐβλεπον eblepon 991 βλέπω they-observed	εἰς eis 1519 εἰς into	ἀλλήλους allElous 240 ἀλλήλων each-other	οἱ hoi 3588 ὁ the	μαθηταί mathEtaí 3101 μαθητῆς pupils	ἀπορουμενοι aporoumenoi 639 ἀπορεω being-trapped	περί peri 4012 περι about			
τινος tinos 5101 τις [of]-whom	λέγειν legein 3004 λεγω is-saying	13:23	ἦν En 2258 εἰμι was	ἀνακειμενος anakeimenos 345 ἀνακειμαι reclining	εἰς heis 1520 εἰς one	ἐκ ek 1537 εκ out	τῶν tOn 3588 ὁ [of]-the	μαθητῶν mathEtOn 3101 μαθητῆς [of]-pupils	αυτου autou 846 αυτος [of]-self	ἐν en 1722 εν in	τῷ tO 3588 ὁ [to]-the		
κόλπῳ kolpO 2859 κόλπος [to]-personal-space	τοῦ tou 3588 ὁ [of]-the	ἱησοῦ iEsou 2424 ἱησοῦς [of]-Jesus	ὃν hon 3739 ὅς whom	ἐγάπα Egapa 25 ἀγαπάω loved	ὁ ho 3588 ὁ the	ἱησοῦς iEsous 2424 ἱησοῦς Jesus	13:24	νεύει neuEI 3506 νεύω is-nodding	οὖν oun 3767 οὖν then	τούτῳ toutO 5129 οὗτος [to]-this	σίμων simOn 4613 σίμων Simon		
πέτρος petros 4074 πέτρος Peter	πυθεσθαι puthesthai 4441 πυθάνομαι to-inquire	τις tis 5101 τις who	ἀν an 302 αν ever	εἴη eiE 1498 εἰμι may-be	περί peri 4012 περι about	οὗ hou 3739 ὅς [of]-whom	λέγειν legein 3004 λεγω is-saying	13:25	ἀναπεσῶν anapesOn 377 ἀναπίπτω falling-up-against	οὖν oun 3767 οὖν then	ἐκεῖνος ekeinos 1565 ἐκεῖνος that-one		
οὕτως houtOs 3779 οὕτως likewise	ἐπὶ epi 1909 ἐπι on	το to 3588 ὁ the	στήθος stEthos 4738 στήθος chest	τοῦ tou 3588 ὁ [of]-the	ἱησοῦ iEsou 2424 ἱησοῦς [of]-Jesus	λέγειν legein 3004 λεγω is-saying	αὐτῷ autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	κύριε kurie 2962 κυριος oh-master	τις tis 5101 τις who	ἐστίν estin 2076 εἰμι is	13:26		
ἀποκρίνεται apokrinetai 611 ἀποκρίνομαι responds	ὁ ho 3588 ὁ the	ἱησοῦς iEsous 2424 ἱησοῦς Jesus	ἐκεῖνος ekeinos 1565 ἐκεῖνος that-one	ἐστίν estin 2076 εἰμι is	ᾧ hO 3739 ὡς [to]-whom	ἐγώ egO 1473 εγω I	βαπτῶ bapsO 911 βαπτῶ I-shall-immersed	το to 3588 ὁ the	ψωμίον psOmion 5596 ψωμίον morsel	και kai 2532 και and			
δῶσω dOsO 1325 δίδωμι I-shall-give	αὐτῷ autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	βαπτῶ bapsas 911 βαπτῶ immersing	οὖν oun 3767 οὖν then	το to 3588 ὁ the	ψωμίον psOmion 5596 ψωμίον morsel	λαμβάνει lambanei 2983 λαμβανω is-taking	και kai 2532 και and	δίδωσιν didOsin 1325 δίδωμι is-giving	ἰουδα iouda 2455 ἰουδας [to]-Judas	σίμωνος simOnos 4613 σίμων [of]-Simon			
ἰσκαριωτου iskariOtou 2469 ἰσκαριωθῆς [of]-Kerioth	13:27	και kai 2532 και and	μετα meta 3326 μετα with	το to 3588 ὁ the	ψωμίον psOmion 5596 ψωμίον morsel	τότε tote 5119 τότε then	εἰσηλθεν eisElthen 1525 εἰσερχομαι entered	εἰς eis 1519 εἰς into	ἐκεῖνον ekeinon 1565 ἐκεῖνος that-one	ὁ ho 3588 ὁ the	σατανᾶς satanas 4567 σατανᾶς Adversary		

λεγειν legein 3004 λεγω is-saying	ουν oun 3767 ουν then	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	ο ho 3588 ο the	ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus	ο ho 3588 ο the	ποιεις poiéis 4160 ποιω you-are-doing	ποιησουν poiEson 4160 ποιω you-do	ταχιον tachion 5033 ταχως more-rapidly	13:28	τουτο touto 5124 τουτο this	οε de 1161 δε yet	
ουδεις oudeis 3762 ουδεις not-even-one	εγνω egnO 1097 γινωσκω knew	των tOn 3588 ο [of]-the	ανακειμενων anakeimenOn 345 ανακειμαι [of]-reclining	προς pros 4314 προς toward	τι ti 5101 τις what	ειπεν eipen 2036 λεγω said	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	13:29	τινες tines 5100 τις some	γαρ gar 1063 γαρ because		
εδोकουν edokoun 1380 δοκεω they-supposed	επει epeí 1893 επει since	το to 3588 ο the	γλωσσοκομον glOssokomon 1101 γλωσσοκομον case	ειχεν eichen 2192 εχω had	ιουδας ioudas 2455 ιουδας Judas	οτι hoti 3754 οτι since	λεγειν legein 3004 λεγω is-saying	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	ο ho 3588 ο the	ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus		
αγορασον agorason 59 αγοραζω you-buy!	οφ-wich of-which 3739 ος [of]-which	χρειαν chreian 5532 χρεια reason	εχομεν echomen 2192 εχω we-have	εις eis 1519 εις into	την tEn 3588 την the	εορτην heortEn 1859 εορτη festival	η E 2228 η or-else	τοις tois 3588 ο [to]-those	πτωχοις ptOchois 4434 πτωχος [to]-destitute	ινα hina 2443 ινα that	τι ti 5101 τις what	
δω dO 1325 διδωμι may-give	13:30	λαβων labOn 2983 λαμβανω taking	ουν oun 3767 ουν then	το to 3588 ο the	ψωμιον psOmion 5596 ψωμιον morsel	εκεινος ekeinos 1565 εκεινος that-one	εξηλθεν exElthen 1831 εξερχομαι exited	ευθως euthus 2117 ευθως straightly	ην En 2258 εμι was	δε de 1161 δε yet	νυξ nux 3571 νυξ night	
13:31	οτε hote 3753 οτε when	ουν oun 3767 ουν then	εξηλθεν exElthen 1831 εξερχομαι exited	λεγειν legein 3004 λεγω is-saying	ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus	νυν nun 3568 νυν now	εδοξασθη edoxasthE 1392 δοξαζω is-honored	ο ho 3588 ο the	υιος huios 5207 υιος son	του tou 3588 ο [of]-the	ανθρωπου anthrOπου 444 ανθρωπος [of]-person	
και kai 2532 και and	ο ho 3588 ο the	θεος theos 2316 θεος God	εδοξασθη edoxasthE 1392 δοξαζω is-honored	εν en 1722 εν in	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	13:32	και kai 2532 και and	ο ho 3588 ο the	θεος theos 2316 θεος God	δοξασει doxasei 1392 δοξαζω shall-honor	αυτον auton 846 αυτος him/her/it	εν en 1722 εν in
αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	και kai 2532 και and	ευθως euthus 2117 ευθως straightly	δοξασει doxasei 1392 δοξαζω shall-honor	αυτον auton 846 αυτος him/her/it	13:33	τεκνια teknia 5040 τεκνιον oh-infants	ετι eti 2089 ετι still	μικρον mikron 3397 μικρον small	μικρον mikron 3397 μικρον small	υμων humOn 5216 υμεις [of]-yous		
ειμι eimi 1510 ειμι I-am	ζητησετε zEtEsete 2212 ζητω yous-shall-seek	με me 3165 εγω me	και kai 2532 και and	καθως kathOs 2531 καθως according-to	ειπον eipon 2036 λεγω I/they-said	τοις tois 3588 ο [to]-those	ιουδαιοις ioudaiiois 2453 ιουδαιος [to]-Judeans	οτι hoti 3754 οτι since	οπου hopou 3699 οπου where	εγω egO 1473 εγω I		
υπαγω hupagO 5217 υπαγω I-am-withdrawing-myself		υμεις humeis 5210 υμεις yous	ου ou 3756 ου not	δυνασθε dunasthe 1410 δυναμαι yous-are-able	ελθειν elthein 2064 ερχομαι to-come	και kai 2532 και and	υμιν humin 5213 υμεις [to]-yous	λεγω legO 3004 λεγω I-am-saying	αρτι arti 737 αρτι now	13:34	εντολην entolEn 1785 εντολη injunction	
καινην kainEn 2537 καινω new	διδωμι didOmí 1325 διδωμι I-am-giving	υμιν humin 5213 υμεις [to]-yous	ινα hina 2443 ινα that	αγαπατε agapate 25 αγαπαω yous-love!	αλληλους allElous 240 αλληλων each-other	καθως kathOs 2531 καθως according-to	ηγαπησα EgarEsa 25 αγαπαω I-loved	υμας humas 5209 υμας yous	ινα hina 2443 ινα that	και kai 2532 και and	υμεις humeis 5210 υμεις yous	
αγαπατε agapate 25 αγαπαω yous-love!	αλληλους allElous 240 αλληλων each-other	13:35	εν en 1722 εν in	τουτω toutO 5129 οντος [to]-this	γνωσονται gnOsontai 1097 γινωσκω they-shall-know	παντες pantes 3956 πας all	οτι hoti 3754 οτι since	εμοι emoi 1698 εγω [to]-me	μαθηται mathEtaí 3101 μαθητης pupils	εστε este 2075 εμι yous-are	εαν ean 1437 εαν if-ever	
αγαπην agapEn 26 αγαπη love	εχητε echEte 2192 εχω yous-may-have	εν en 1722 εν in	αλληλοις allElouis 240 αλληλων [to]-each-other	13:36	λεγειν legein 3004 λεγω is-saying	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	σιμων simOn 4613 σιμων Simon	πετρος petros 4074 πετρος Peter	κυριε kurie 2962 κυριος oh-master	που rou 4226 που where		
υπαγεις hupageis 5217 υπαγω you-are-withdrawing	απεκριθη apekrithE 611 αποκρινομαι responded	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus	οπου hopou 3699 οπου where	υπαγω hupagO 5217 υπαγω I-am-withdrawing-myself	ου ou 3756 ου not	δυνασαι dunasai 1410 δυναμαι you-are-able	μοι moi 3427 εγω [to]-me				
νυν nun 3568 νυν now	ακολουθησαι akolouthEsaí 190 ακολουθεω to-follow	ακολουθησεις akolouthEseis 190 ακολουθεω you-shall-follow	δε de 1161 δε yet	υστερον husteron 5305 υστερον more-later	13:37	λεγειν legein 3004 λεγω is-saying	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	ο ho 3588 ο the	πετρος petros 4074 πετρος Peter	κυριε kurie 2962 κυριος oh-master		
δια dia 1223 δια through	τι ti 5101 τις what	ου ou 3756 ου not	δυναμαι dunamai 1410 δυναμαι I-am-able	σοι soi 4671 σο [to]-you	ακολουθησαι akolouthEsaí 190 ακολουθεω to-follow	αρτι arti 737 αρτι now	την tEn 3588 την the	ψυχην psuchEn 5590 ψυχη soul	μου mou 3450 εγω [of]-me	υπερ huper 5228 υπερ over	σου sou 4675 σου [of]-you	
θησω thEsO 5087 τιθημι I-shall-place	13:38	αποκρινεται apokrinetai 611 αποκρινομαι responds	ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus	την tEn 3588 την the	ψυχην psuchEn 5590 ψυχη soul	σου sou 4675 συ [of]-you	υπερ huper 5228 υπερ over	εμου emou 1700 εγω [of]-me	θησεις thEseis 5087 τιθημι you-shall-place	αμην amEn 281 αμην truly	αμην amEn 281 αμην truly	
λεγω legO 3004 λεγω I-am-saying	σοι soi 4671 σο [to]-you	ου ou 3756 ου not	μη mE 3361 μη not	αλεκτωρ alektOr 220 αλεκτωρ rooster	φωνηση fonEsE 5455 φωνεω should-call	εως heOs 2193 εως until	ου hou 3739 ος [of]-whom	αρνηση arnEsE 720 αρνεομαι you-shall-renounce	με me 3165 εγω me	τρεις tris 5151 τρεις three-times		